

ERIN HUNTER

PISICILE RĂZBOINICE

AVENTURILE LUI DUNGĂ CENUȘIE

Partea I. RĂZBOINICUL RĂTĂCIT



MANGA



Texte de Dan Jolley

Grafică de James L. Barry

Traducere din limba engleză
de Daniela Preda

Lettering: Mike Estacio and Lucas Rivera
Cover Design: Anne Marie Horne
Digital Toning Assistant: Lincy Chan

Redactare: Andreyra Oti
Tehnoredactare: Liviu Stoica
Corectură: Bernadeta Filip
Design copertă: Oana Bădică

Editor: Lillian Diaz-Przybyl
Digital Imaging Manager: Chris Buford
Pre-Production Supervisor: Erika Terriquez
Art Director: Anne Marie Horne
Production Manager: Elisabeth Brizzi
VP of Production: Ron Klamert
Editor-in-Chief: Rob Tokar
Publisher: Mike Kiley
President and C.O.O.: John Parker
C.E.O. and Chief Creative Officer: Stuart Levy

WARRIORS. THE LOST WARRIOR Vol. 1

Created by Erin Hunter. Written by Dan Jolley. Art by James L. Barry

Text copyright © 2007 by Working Partners Limited

Art copyright © 2007 by TOKYOPOP Inc. and HarperCollins Publishers

Published by arrangement with HarperCollins Children's Books, a division of HarperCollins Publishers
All rights reserved.

PISICILE RĂZBOINICE. RĂZBOINICUL RĂTĂCIT, volumul 1

Creat de Erin Hunter. Texte de Dan Jolley. Grafică de James L. Barry

Copyright © 2024 Editura **Galaxia Copiilor**

Publicată prin aranjament cu HarperCollins Children's Books, o divizie a HarperCollins Publishers
Toate drepturile rezervate.

Descrierea CIP poate fi consultată la Biblioteca Națională a României,
Bd. Unirii nr. 22, sector 3, cod poștal 030833, București.

ISBN: 978-606-796-195-9

ISBN vol. 1: 978-606-796-196-6

Grupul Editorial **ALL**:

Bd. Constructorilor, nr. 20A, et. 3,
sector 6, cod 060512 – București
Tel.: 021 402 26 00
E-mail: info@all.ro

Editura **Galaxia Copiilor** face parte din **Grupul Editorial ALL**.

www.all.ro

[f/editura.all](https://www.facebook.com/editura.all)

[@edituraall](https://www.instagram.com/edituraall)

La prețul de vânzare se adaugă 2% reprezentând valoarea timbrului literar către A.R.C.C.A. –
cont virament RO43RNCB0072049710810001 – BCR S- Sector 1

ERIN HUNTER

Dragi cititori,

Poziți în universul *Piscilor Războinice Manga!*
Țineți-vă bine – aceasta este clipa mult așteptată:
Dungă Cenușie se întoarce!

Nu vă pot spune ce înseamnă pentru mine să văd cum un personaj, pe care l-am cunoscut ani de zile doar pe hârtie, prinde contur cu ajutorul ilustrațiilor. Dungă Cenușie arată într-adevăr ca un erou în carne și oase. Să spun drept, i se întâmplă și niște lucruri rele, dar sunt destul de sigură că, în secret, el savurează fiecare clipă de acțiune explozivă. Manga scoate la iveală tot ce-i mai bun din Dungă Cenușie. Are ocazia să vorbească dur și, în loc să stea să cugete prea mult, e suficient să arunce o singură privire adânc gânditoare înspre camera de filmare și să sară în mijlocul acțiunii. Desenele sunt nespuse de puternice și de directe și, împreună cu replicile percutante, sunt atât de grăitoare. Le ador! Și sunt tare mândră de noile aventuri ale lui Dungă Cenușie. În varianta Manga, acest motan nu pierde vremea; trece de la o peripeție la alta. Bravo ție, Dungă Cenușie! Excelentă treabă, Manga!

Cu afecțiune,
Erin Hunter


CUPRINS

CAPITOLUL 1.....14

CAPITOLUL 2.....29

CAPITOLUL 3.....54

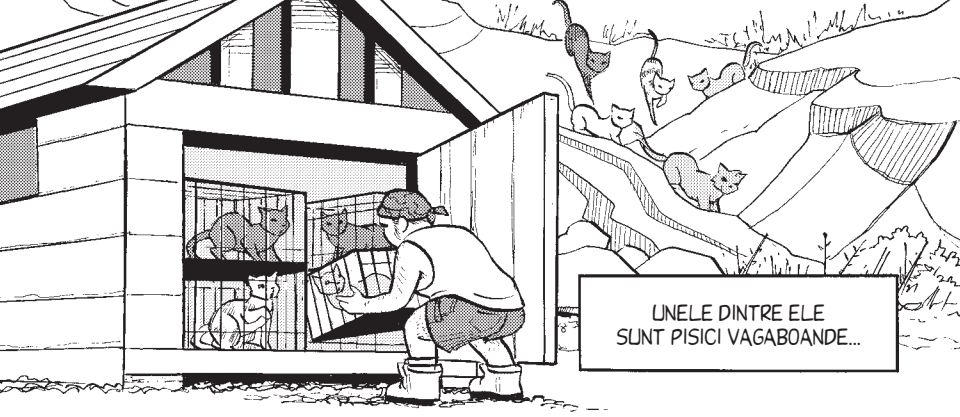
CAPITOLUL 4.....74



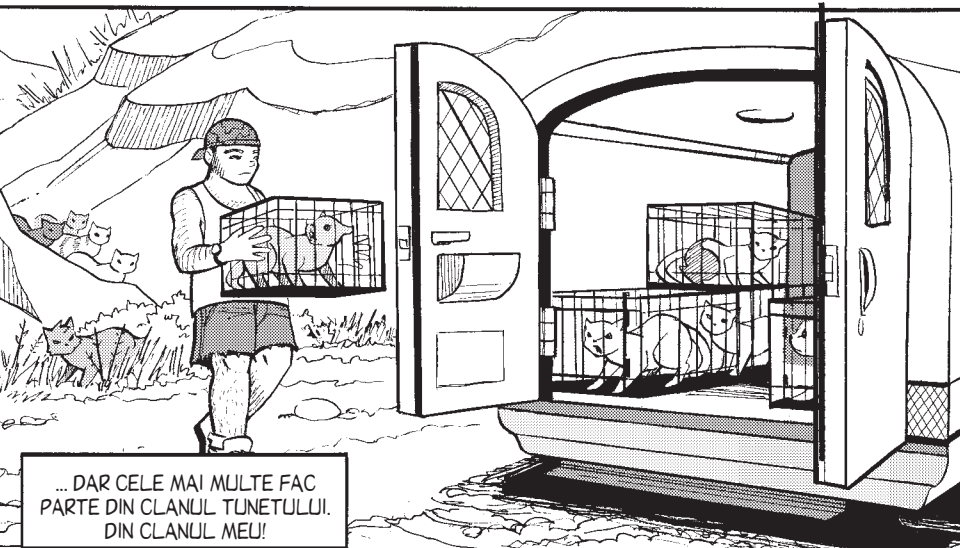
ACEASTA ESTE PĂDUREA MEA
CASA MEA. CÂT DE MINUNATĂ
ERA PE VREMURI...

... ADICĂ ÎNAINTE SĂ VINĂ
AICI DOUĂ-PICIOARE ȘI
SĂ ÎNCEPĂ PRĂPĂDUL.

DOUĂ-PICIOARE ÎNCEARCĂ ACUM
SĂ CAPTUREZE TOATE
PISICILE CARE TRĂIESC AICI...
NUMAI CLANUL STELELOR ȘTIE
CE AU DE GÂND SĂ LE FACĂ.



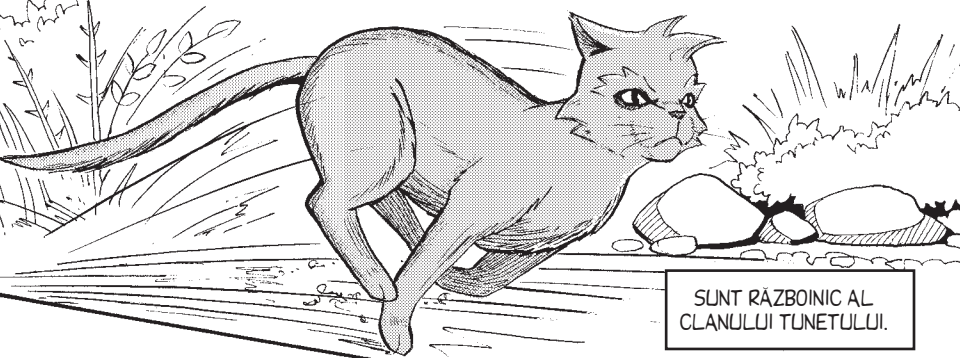
UNELE DINTRE ELE
SUNT PISICI VAGABOANDE...



... DAR CELE MAI MULTE FAC
PARTE DIN CLANUL TUNETULUI.
DIN CLANUL MEU!

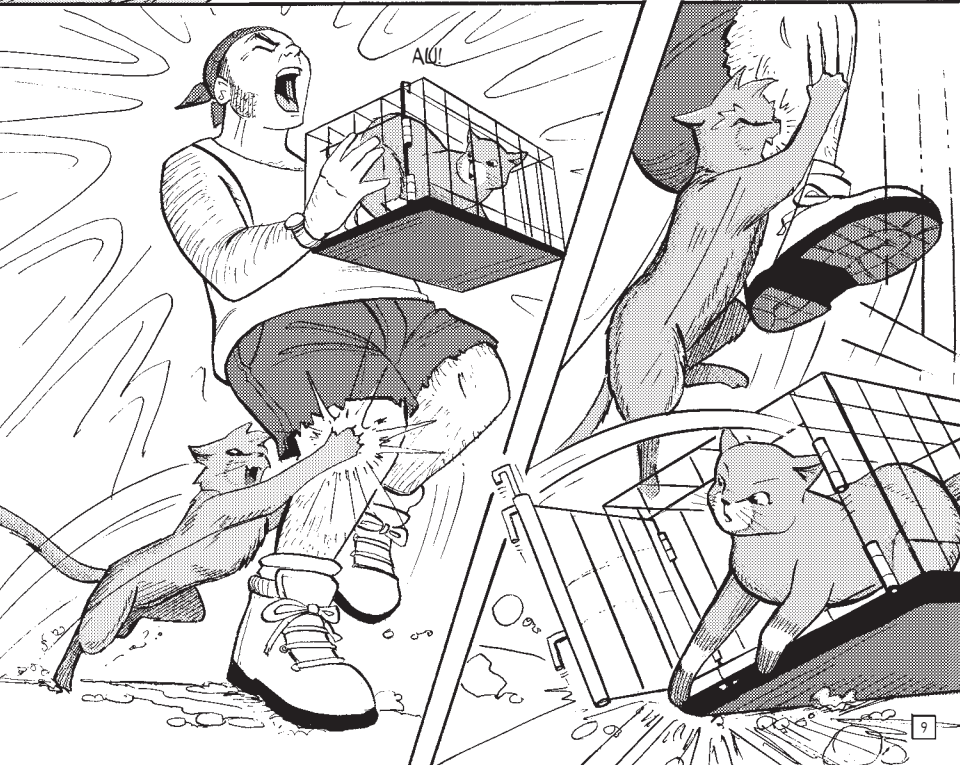
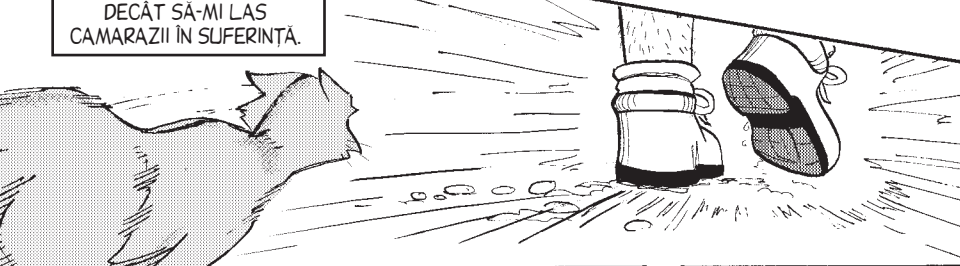


EU SUNT DUNGĂ CENUSIE!



SUNT RĂZBOINIC AL
CLANULUI TUNETULUI.

SI PREFER SĂ PIER
DECĂT SĂ-MI LAS
CAMARAZII IN SUFERINȚĂ.





PÂNĂ ACUM, PLANUL
A FUNCȚIONAT. EU ÎI DISTRAG
ATENȚIA LUI DOĂA-PICIOARE...



... ÎN TIMP CE LABĂ DE VEVERIȚĂ
ÎMPREUNĂ CU GHEARĂ DE MĂRĂCINE,
MUSTAȚA DE PLOAJE ȘI
GHEARĂ DE SPIN SE STRECOARĂ
ÎN MONSTRUL LUI DOĂA-PICIOARE.



HAIDETI!! HAIDETI!!
IESIȚI ODATĂ DE AICI!

NU PLECĂM
NICĂIERI FĂRĂ TINE,
INIMĂ LUMINOASĂ!